

评价理论视角下《中国日报》中国空间站报道的中国航天形象建构研究

赵文祥，薛亚红，范冬冰，郑继庆

吉林大学外国语言文化学院 吉林长春

【摘要】本研究从评价理论视角，利用 UAM Corpus Tool 和 AntConc 等工具对《中国日报》2021 年 4 月 29 日至 2024 年 4 月 30 日期间关于中国空间站建设的报道中词汇选择、句法结构及修辞特点进行定量定性分析，旨在探讨其如何通过语言策略构建积极正面的中国航天形象。研究发现，《中国日报》相关报道主要通过精准选用判断、情感、鉴赏类积极词汇，综合运用时态、语态和长短句式的多样变化，以及灵活使用排比、类比、对比及反衬等手法，全面立体地展示了中国空间站的技术进步和国际合作成果，成功塑造了“严密规划的执行者”“矢志创新的开拓者”“国际合作的支持者”“科学精神的传播者”等中国航天形象。这些积极形象的建构在营造合作氛围、抵抗舆论霸权、传播科学精神等方面具有重要价值。

【关键词】国家形象建构；评价理论；积极话语分析；《中国日报》；中国空间站

【基金项目】吉林大学 2024 大学生创新创业训练计划国家级创新训练项目“评价理论视角下《中国日报》中国空间站报道中国航天形象建构的积极话语分析”（项目编号：202410183019）

【收稿日期】2025 年 3 月 28 日

【出刊日期】2025 年 4 月 22 日

【DOI】10.12208/j.ssr.20250141

A study of the construction of China's space image in *China daily's* reports on the Chinese space station from the perspective of appraisal theory

Wenxiang Zhao, Yahong Xue, Dongbing Fan, Jiqing Zheng

School of Foreign Languages and Cultures, Jilin University, Changchun, Jilin

【Abstract】 This study employs tools such as the UAM Corpus Tool and AntConc to analyze the lexical choices, syntactic structures, and rhetorical features from the perspective of Appraisal Theory, of China Daily's reports on the Chinese space station from April 29, 2021, to April 30, 2024, aiming to examine how these reports construct a positive image of the Chinese space program through linguistic strategies. It is found that China Daily predominantly utilizes positive language from the judgment, affect, and appreciation systems. It skillfully uses tenses, voices, and sentence lengths, and rhetorical devices such as parallelism, analogy, and contrast. These strategies work together to create a vivid and multi-dimensional portrayal of the technological progress of the Chinese space station and its international cooperation achievements. Consequently, the reports in China Daily successfully construct images such as "the executor of meticulous planning" "the pioneer of unwavering innovation" "the supporter of international cooperation" and "the disseminator of scientific spirit". Furthermore, these positive images play significant roles in enhancing trust, dispelling doubts, boosting soft power, and promoting the spirit of science.

【Keywords】 National image construction; Appraisal theory; Positive discourse analysis; *China Daily*; Chinese space station

1 引言

自新中国成立以来，我国航天领域取得了巨大成就。特别是党的十八大以来，中国逐步从航天大国迈向航天强国，在空间站、卫星导航及行星探测等多方面取得突破，在国际航天合作中扮演着日益重要的角色。其

中中国空间站的建成不仅是我国载人航天的里程碑，也彰显了中国航天的巨大进步。

国家形象是一个国家在国际社会中的整体形象和声誉，是综合国力的重要组成部分。近年来，中国国家形象建构成为国内外学术界的研究热点，如澳大利亚

媒体对中国国家形象塑造的研究^[1],美国主流媒体报道对美国建构的中国国家形象的历时研究^[2],中美两国疫情报道中中国国家形象的建构博弈^[3]等。

由此可见,当下国内对中国航天领域新闻语篇分析研究相对较少。据此,本文从评价理论视角,对《中国日报》有关中国空间站建设的报道进行积极话语分析,考察其如何运用判断、情感及鉴赏资源成功塑造积极正面的中国航天形象。本研究有助于阐明媒体如何借助积极的语言策略构建正面的国家形象,也为中国航天成就的传播提供了有力的支持。

2 理论框架

评价理论是由 J.R. Martin 等人在 20 世纪 90 年代基于系统功能语言学创立的,已被广泛应用于多种文本分析中^[4]。该理论专注于探讨语篇中的各种可协商态度,并揭示了作者或说话者如何在文本中表达其立场、观点和态度。Martin 详细探讨了评价理论的内容及其具体应用方法^[5],并与 White 进一步细化了评价系统的三大子系统:态度系统、介入系统和极差系统^[6]。其中,态度系统作为核心,又细分为判断系统、情感系统和鉴赏系统,这标志着评价理论的成熟和完善。

积极话语分析(Positive Discourse Analysis, 简称 PDA)是 J. R. Martin 提出的理论^[7]。这一理论提倡在话语分析中关注积极、建设性和希望的方面,从而更好理解社会现象,构建和创造积极的社会现实,并激发人们对美好生活的向往和追求。Martin(2003/2004)、White(2007)和 Wodak(1996)等对积极话语分析的动机、内容和方法进行了深入的论述^[8]。这些研究进一步明确了积极话语分析的目标,即通过分析话语中的积极因素,来推动社会变革和进步。

3 研究设计

3.1 语料来源

本研究以中国空间站报道为语料,以 Chinese Space Station 为关键词,在《中国日报》英文网站对 2021 年 4 月 29 日(天和核心舱发射)到 2024 年 4 月 30 日(神舟十七号航天员乘组成功返回地球)有关报道进行检索,共获得涵盖空间站建设、运行、合作等多方面内容的 105 篇报道。

3.2 研究方法

本文基于以上报道形成小型语料库,采取定量和定性分析对文本进行积极话语分析。本文首先使用 UAM Corpus Tool 软件手动标注统计语料中涉及的判断、资源及情感类词汇,并通过 AntConc 统计软件对语料中积极词汇进行频率统计。同时通过标注选取代

表性例句,从搭配、句式、语法等角度出发,通过定性分析揭示这些资源如何协同作用构建中国航天积极形象。

4 数据分析及讨论

4.1 评价词汇分析

本文对语料中态度子系统的词汇进行标注,并对语料库中的词汇进行分析整理,统计出态度系统词汇的总体情况。结果如表 1 所示:

表 1 语料中态度系统词汇使用情况

词汇类型	积极词汇数量	消极词汇数量	总计数量	比例
判断	505	187	692	67.0%
情感	131	31	162	15.6%
鉴赏	137	43	180	17.4%
总计	773	261	1034	100%

从表 1 可见,在《中国日报》中国空间站的相关报道中,判断类词汇出现频率最高。情感及鉴赏类词汇多源自直接转述,出现频率较低。这充分体现了《中国日报》作为一个权威的新闻媒体的严谨性和对中国空间站取得巨大成就的积极态度。少数消极词汇见于对航天任务艰巨危险性的报道(如 dangerous approach)等,目的是突出中国航天如今克服险阻,实现既定目标,最终仍反映出一种积极态度。

基于评价词汇整体分析,本文利用 AntConc 软件,对语料中出现的频率较高的各类积极词汇作以统计,结果见表 2:

表 2 语料中主要实词积极词汇(按词频降序排列)

名词	动词
China	will
Shenzhen	launch
astronauts	updated
mission	return
Chinese	scheduled
Tiangong	landing
crew	completed
center	docking
Tianhe	orbiting
core	
technology	
cooperation	
exploration	
missions	

(续表)

形容词		副词	
manned	248	successfully	30
international	136		
scientific	117		
major	105		
senior	71		
outer	65		
northwestern	48		

由表 2 可以看出, 报道内容涵盖中国空间站各模块的建设情况(如空间站各部分组成部分名称)、每次空间站任务的执行情况(如 launch, return, completed, successfully)以及空间站任务的性质(如 technology, cooperation, exploration, international)等多方面内容, 立体全面地展现出中国空间站的积极形象。

4.2 中国航天形象建构分析

《中国日报》使用说明、陈述、记叙等多种方式对中国空间站建设发展进行了全面细致报道。具体而言, 通过分析例句, 可以将中国航天的形象归纳为四个具体的方面, 即“严密规划的执行者”“矢志创新的开拓者”“国际合作的支持者”“科学精神的传播者”。

4.2.1 严密规划的执行者

中国航天素来以严谨科学的任务规划和高效有序的执行步骤著称。这种精确的任务管理和执行能力获得了国际社会的高度认可与信赖。在选取的语料中, 相关新闻也着重报道了此类内容。例如:

(1) China's next manned space mission, the Shenzhou XVII, is scheduled to be launched in the coming days to transport three astronauts to the Tiangong space station, the China Manned Space Agency said on Thursday ... The final functions checks and all-systems rehearsal will take place in due course according to the mission schedule, it noted.

例(1)使用了判断类词汇 scheduled 和 in the due course 等词, 对发射任务进行计划的有据判断。这些词汇表明任务做好了充分准备, 也强调了任务执行的有序性和计划性。在句式结构上, 整段文字将主被动语态相结合, 使用一般将来时等时态, 引用可靠信息来源, 有效增加了表述的客观性, 从侧面突出了航天计划的权威性和严谨性。

4.2.2 矢志创新的开拓者

在过去几十年间, 中国航天逐渐由追赶者、跟跑者

变为领跑者, 而且中国航天不断突破自我, 展现出持续追求进步和探索宇宙的决心与能力。语料中有许多报道涉及了此类内容。例如:

(2) China will step up its efforts to become a world center for talent and innovation in space science, and create favorable conditions for the development of professionals and the expansion of their ranks. It will improve the personnel training mechanism - fostering a pool of strategic scientists, leading and young scientists, and teams with strong innovation capacity, and cultivating a large number of outstanding engineers, top technicians championing fine craftsmanship, and visionary entrepreneurs with a sense of social responsibility. China will improve its personnel management mechanisms to regulate and guide the rational flow of professionals. It will also upgrade incentives with greater rewards and stronger support, and strengthen specialty disciplines in universities to cultivate a reserve force of aerospace personnel.

例(2)中, world center for talent and innovation 这一表述中使用 center 一词突显了中国航天对力争世界科技一流水平的决心和雄心壮志; 对各类职业通过形容词的具体限定展示了对不同类型的创新人才的重视以及多元要求; 还通过 greater 和 stronger 等判断类词汇, 以比较级形式强调了对人才支持力度的上升趋势。在句式上, 多个复合句和并列结构及主被动语态的交替出现等展现出中国航天事业的技术蓝图和坚定决心。

4.2.3 国际合作的支持者

当今世界正处于百年未有之大变局, 习近平主席提出推动构建人类命运共同体。在这一背景下, 中国航天以中国空间站等项目为平台, 积极倡导并参与国际航天合作项目。语料中也有多篇关于中国空间站国际合作的报道。例如:

(3) China, as a developing country, has made significant strides in space technology, and prioritizes cooperation with other developing countries to ensure equitable access to space resources...China's commitment to equitable and mutually beneficial global cooperation ensures that the participating countries can synchronize their access to space technology, expand the frontiers of human knowledge and leverage China's experience in space research to develop their agriculture, industry and healthcare sectors, and boost their economy.

例(3)展现中国发展中国家身份, 并通过 other 一

词将中国和其他发展中国家联系起来, 更好表明了中国开展合作的友善平等态度; *prioritizes* 及 *synchronize* 等判断类词汇则明确了中国在国际合作中的具体政策方向, 展示了中国对国际合作的重视承诺; 判断类词汇 *equitable*, *mutually* 和 *beneficial* 等词描述了全球合作的实际效果和积极影响, 突显了中国秉持的公平原则和双赢理念。在句式上, 通过排比结构罗列开展航天合作对发展中国家的种种好处, 使得中国航天开展国际合作的意义和价值可视化, 展现出中国航天承担国际责任、支持全球合作的形象。

4.2.4 科学精神的传播者

在高效完成科研及合作任务的同时, 中国航天也不忘肩负的责任感与使命感, 始终致力于在社会上营造尊重热爱科学的氛围, 为下一代科学教育和科学精神熏陶贡献力量。报道中多次提及天宫课堂、空间站画展等有关内容。例如:

(4) Ten paintings created by African youths are showing what lofty dreams can achieve from an unprecedented corner of the universe — the Tiangong space station... Chebet said that mysteries of the universe have fascinated her since childhood and she has always dreamed of flying into space. She said that Africans will soon see not just their paintings but themselves in space by learning from and cooperating with China's technology in space exploration.

例(4)中, *lofty* 和 *unprecedented* 等鉴赏类词汇表现出非洲青年对航天的憧憬和极度向往, 这正是中国航天开展此类活动的结果; 通过具体人物 *fascinated* 和 *dream of* 等情感类词汇的用词描述和副词 *always* 的修饰, 表明非洲青年对太空梦想的执着与迷恋, 进一步凸显了个人梦想与科学探索的结合, 增加了文本的真实性和感染力。在句式上, 报道用生动细致的描写以及排比列举描绘了非洲青年实现航天梦想的美好愿景, 通过对比强调了中国空间站对他们的影响, 进一步增强了文本的感染力。

综上所述,《中国日报》通过精准用词、变换句式、运用修辞等方式, 多角度全方位成功建构出中国航天“严密规划的执行者”“矢志创新的开拓者”“国际合作的支持者”“科学精神的传播者”等形象, 极大增进了国际社会对中国航天的认识与了解, 实现了国家形象建构的目的。

4.3 建构中国航天形象的重要价值

经过以上分析可知,《中国日报》通过词汇的精准

使用及句法修辞的灵活运用, 成功建构了全面立体、鲜活生动的中国航天形象。这一积极正面形象的建构是中国形象建构的重要组成部分, 对中国未来的航天发展合作乃至软实力的增强具有重要价值。这些价值具体可体现为以下方面。

4.3.1 增信释疑, 营造合作氛围

从载人航天、月球探测再到深空探索, 中国航天事业克服重重困难, 走过了不平凡的几十年。正因如此, 中国航天始终坚持自信自强、守正创新, 向和平合作者敞开怀抱, 积极主动承担大国责任。《中国日报》的有关报道及时发布了中国航天所取得的航天成果和最新突破, 充分展现了中国航天的透明度和开放性, 向世界证明了合作意愿, 通过对过往多个成功案例的报道, 有助于进一步增强国际社会对中国航天的信心, 减少外界对中国航天的误解和质疑, 助推全球航天事业的共同发展。

4.3.2 增强软实力, 抵抗舆论霸权

在全球化背景下, 国家间的竞争已不仅仅局限于军事和经济领域, 还包括文化、科技等多方面软实力的较量。过去多年间, 中国遭受了许多抹黑, 被塑造出负面消极的形象。中国航天作为高科技成就的典型代表, 彰显着中国强大的科研能力与创新精神。《中国日报》以对中国航天的报道为切入点, 持续报道了中国航天的最新成就, 还借此机会讲述了包括组织非洲青年画展、开展太空授课、推动发展中国家航天合作等具体故事, 从宏观微观两个角度细致刻画了中国航天的积极形象, 极具说服力。这些报道有助于平衡原先负面舆论, 展现一个负责任的航天强国形象, 为中国争取更多国际话语权, 提升国家软实力。

4.3.3 传播精神, 播下希望种子

中国航天事业的发展是技术上的重大突破, 更是一种追求卓越、勇于探索的精神象征。通过《中国日报》对中国航天的报道宣传, 世界得以更好理解和感受到中国航天所蕴含的精神力量。这些精神力量有助于激发人们对未来科技发展的憧憬与向往, 也有助于推动本国科学氛围的形成与发展, 更激发世界范围内许多年轻人的兴趣, 为全球科技进步事业贡献自己的力量。

综上所述, 建构中国航天形象不仅对于提升国家形象至关重要, 而且在促进国际合作、增强软实力以及传播积极价值观等方面都具有深远意义。

5 结语

本文通过对《中国日报》关于中国空间站相关报道进行积极话语分析, 发现其通过积极词汇的选用及多

样的句式风格,成功塑造了中国航天“严密规划的执行者”“矢志创新的开拓者”“国际合作的支持者”“科学精神的传播者”形象,进而研究得出建构积极中国航天形象的重要价值。

本研究表明,通过精准的语言使用和有效的传播策略,《中国日报》成功地将中国航天的成就转化为国际认可的品牌形象,这不仅有助于提升国家形象,也为未来的航天合作与发展奠定了坚实基础。未来的研究可以进一步探讨中国媒体在中国航天形象建构中的作用,以及在全球范围内更有效地传播中国形象的策略。

参考文献

- [1] Huan C. China opportunity or China threat? A corpus-based study of China's image in Australian news discourse[J]. *Social Semiotics*, 2023: 1-18.
- [2] 林予婷, 苗兴伟. 美国主流媒体对中国国家形象的话语建构——基于文本挖掘的历时研究[J]. *解放军外国语学院学报*, 2023, 46(03): 87-95.
- [3] 续雨媛, 卫乃兴. 对抗性话语下的中国国家形象建构博弈——来自中美媒体新冠病毒报道语料库的数据分析[J]. *外语学刊*, 2024, (02):2 2-30.
- [4] Martin, J. R. *Re/reading the past: Critical and functional perspectives on time and value*[M]. John Benjamins Publishing, 2003. *Working with Discourse: Meaning beyond the Clause*
- [5] Martin, J. R. *Positive discourse analysis: Solidarity and change*[J]. 2004.
- [6] Martin, J. R. & White, P. R. R. *The Language of Evaluation: Appraisal in English*, 2007.
- [7] Martin, J. R. *Positive discourse analysis: Solidarity and change*[J]. 2004.
- [8] 朱永生. 积极话语分析:对批评话语分析的反拨与补充[J]. *英语研究*, 2006,4(04):36-42.

版权声明: ©2025 作者与开放获取期刊研究中心(OAJRC)所有。本文章按照知识共享署名许可条款发表。
<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



OPEN ACCESS